

# Bienn'

# ATTITUDES

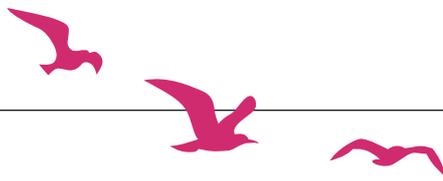
N° 153

Mai  
Juin  
2024

JOURNAL DE LA PAROISSE RÉFORMÉE DE BIENNE



Étranger(s) sur la Terre



## Aller au-delà des préjugés : pour un pays ouvert !



**Sylviane Zulauf**

Présidente de la Commission migration du CSJ  
Membre du Comité de « Tous les êtres humains-Alle Menschen »

**Premier cas : elle vient de l'Afrique de l'Ouest. Après dix ans d'attente, elle obtient enfin le droit de travailler pour une entreprise de nettoyage dans une fabrique et un grand magasin. Elle gagne 20 francs de l'heure. Pour survivre avec son fils de dix ans, elle a besoin de l'aide sociale. Deuxième cas : il a dû quitter d'urgence l'Afghanistan pour cause de vendetta. Débouté, il a tenu bon, a appris l'allemand, s'est créé un réseau d'ami-e-s et finalement, il a obtenu un permis. Aujourd'hui il pratique son métier de soudeur en installant des panneaux solaires.**

La majorité de la population étrangère vivant en Suisse provient des pays de l'Union européenne ou de l'AELE. Une petite partie provient d'autres continents. Ce sont ces nouveaux arrivants qui font peur. Chaque personne non européenne demandant l'asile doit suivre un long parcours, prouver qu'elle ne peut ni ne veut rentrer au pays. Parfois, après plusieurs années d'attente angoissante, elles reçoivent la lettre annonçant qu'elles n'ont pas obtenu de permis et qu'elles sont déboutées. Entre-temps, les familles se forment, les enfants naissent. Ils sont scolarisés, mais les parents ont l'interdiction de travailler ou de suivre une formation. Ils reçoivent l'aide d'urgence et vivent dans un hébergement collectif. En 2023,

la Commission nationale de prévention contre la torture (CNPT) a dénoncé leurs conditions de vie. Durant la même année, avant les élections fédérales, le Conseil des États refusait la motion de Marianne Streiff-Feller demandant que l'État redonne une chance à ces personnes déboutées. Le Conseil national avait accepté la motion : trop d'étrangers, de profiteurs et de risques pour la paix sociale...

Il y a cinquante ans, la Suisse craignait les Italiens et autres habitants du sud de l'Europe. Aujourd'hui, les migrants viennent d'Afghanistan, de Syrie, de la Turquie, d'Irak et de plusieurs pays africains. Tous ces pays sont caractérisés par l'absence d'état de droit et de démocratie. Et si l'avenir de la Suisse et de l'Europe se construisait avec la contribution de ces réfugiés ? Ici la population vieillit et la natalité est en baisse.

Pour l'Église réformée, l'hospitalité envers l'étranger est une valeur centrale : aurions-nous tendance à l'oublier ? Je ne souhaiterais pas que dans 50 ans, à la lecture d'un rapport sur la politique d'asile en Suisse et en Europe au début du 21<sup>e</sup> siècle, les générations futures fassent l'amer constat que les forces xénophobes étaient les plus puissantes. À nous de relever le défi.



## Vous aussi, vous avez été étrangers...

**Aurore Boillat**  
Pasteure



**Ma grand-mère était de nationalité française. Elle a toujours vécu en Suisse et elle est devenue Suisse en épousant mon grand-père. Comme de nombreux Suisses, j'ai au moins un grand-parent de nationalité étrangère.**

Nos grands-parents – ou, pour certains d'entre nous, nos parents, voire nous-même – n'avons pas tous vécu la même chose en tant qu'étrangers en Suisse. Certains, comme ma grand-mère y ont toujours vécu et se considéraient Suisses sans pourtant avoir le passeport suisse. D'autres ont vu la Suisse comme un refuge ou une opportunité de trouver du travail. Ceux-ci ont plus ou moins bien été accueillis selon les périodes de l'histoire et leur pays d'origine. Mais quelle que soit leur histoire, ce qu'ils ont vécu a marqué notre histoire familiale et pour beaucoup d'entre nous, il est facile de nous souvenir d'un parent, d'un grand-parent ou parfois, d'un arrière-grand-parent qui a vécu en Suisse en tant qu'étranger.

Avec nos histoires familiales en mémoire, nous ne pouvons qu'être touchés par cette parole de Dieu :

**« Vous traiterez l'étranger en séjour parmi vous [...] comme l'un de vous ; vous l'aimerez comme vous-même, car vous avez [aussi] été étrangers [...] Je suis l'Éternel, votre Dieu »**  
LÉVITIQUE 19,34 (SEGOND 21)

Donc, quand nous nous retrouvons face à quelqu'un que nous voyons comme un étranger, n'oublions pas de penser à nos parents, grands-parents ou arrière-grands-parents qui ont eux aussi été vus comme des étrangers. Et en cette période où nous fêtons l'Ascension et la Pentecôte, n'oublions pas non plus les paroles de Jésus, avant qu'il quitte ses disciples :

**« Allez chez tous les peuples pour que les gens deviennent mes disciples. »**  
MATTHIEU 28,19 (PAROLE DE VIE)

Jésus les envoie à l'étranger, il les envoie porter la Bonne Nouvelle au-delà de leurs frontières et alors même qu'ils sont encore à Jérusalem, il leur envoie l'Esprit afin qu'il puissent être compris par ceux qui peuvent être vus comme des étrangers :

**« A Jérusalem, il y a des Juifs venus de tous les pays du monde. Ce sont des gens fidèles à Dieu. Quand ils entendent le bruit [des disciples se mettant à parler d'autres langues], ils se rassemblent en foule. Ils sont profondément surpris, parce que chacun les entend parler dans sa langue »**  
ACTES 2, 5-6 (PAROLE DE VIE)

Dieu nous appelle à aller vers l'autre, à l'aimer tel qu'il est. Et lorsque cela nous est difficile, rappelons-nous que, nous aussi, nous avons été étrangers.



# ACTIVITÉS



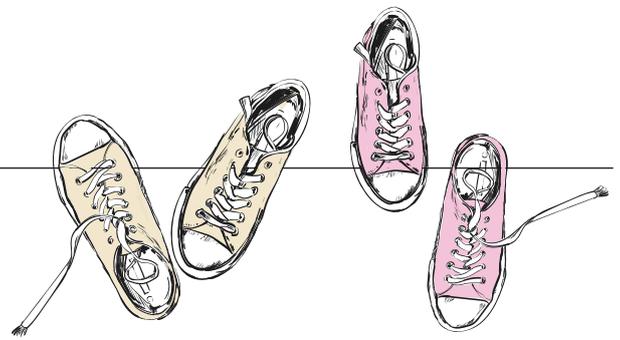
## Camp de confirmation

Que peut-on bien vouloir visiter à Berlin ? C'est la question qu'a posée un catéchumène en arrivant dans la capitale allemande, après une trop brève nuit de sommeil...

Berlin, une foire aux grandes questions sur l'histoire, ses tragédies et ses splendeurs. Berlin, l'occasion de sortir des livres d'histoire, avec leurs notions apparemment si lointaines.

Vous avez dit qu'il y avait un mur dans cette ville ? Nos catéchumènes qui s'y rendent cette année sont nés après sa destruction. Il n'y a donc rien à voir, rien à interroger ? Pas sûr. Citons pêle-mêle : la naissance du protestantisme, la grandeur d'une puissance européenne, la tragédie de la persécution et d'un pays meurtri par des idéologies totalitaires, la construction d'un quartier d'affaires pharaonique. Tout cela questionne au moment où des dérives totalitaires guettent le monde contemporain. En effet, que nous réservent ces prochaines années ? Un monde de plus en plus polarisé où la démocratie n'est plus nécessairement vue comme un idéal ?

Le mur de Berlin est tombé. Mais combien de murs reste-t-il dans chacune de nos existences ? Il nous faut, nous aussi y creuser des brèches pour laisser passer la lumière. Berlin, miroir de nos grandes questions. Le camp de confirmation, ce n'est pas traîner ses baskets parmi les vieilles pierres. C'est une possibilité de se forger une foi adulte à travers la remise en cause de bien des certitudes.



## Culte de confirmations et baptêmes

**26 mai | 10h**  
**Eglise du Pasquart**

Leur parcours de caté achevé, nos jeunes sont invités à le confirmer lors d'une célébration festive.

Au bénéfice des expériences vécues, ils et elles seront invité.e.s à continuer d'user leurs baskets sur les chemins de la foi et de la vie.

**Venez les entourer !**



## Apéro des Bénévoles

Chers et chères bénévoles, votre temps, vos compétences et votre générosité sont pour nous des ressources inestimables. De nombreuses activités, des moments de partage avec des petits ou bien des grands coups de mains ne pourraient avoir lieu sans votre soutien. Vous contribuez grandement à faire rayonner notre paroisse. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de pouvoir vous dire un tout grand MERCI lors de notre prochaine soirée des bénévoles. Une invitation vous parviendra au début du mois de mai.

Afin de n'oublier personne, n'hésitez pas le cas échéant, à vous annoncer auprès de **nicole.koehligurtner@ref-bielbienne.ch** ou bien au numéro de téléphone **077 482 52 26**

Le Conseil de paroisse et le Colloque vous souhaitent un printemps heureux et coloré et se réjouissent de vous revoir pour ce moment festif.

## Souper de soutien pour les orphelinats de Maison de Vie au Congo

**Samedi 29 juin 2024**

**Maison Calvin**

**Route de Mâche 154 | Bienne**

**Prix pour la soirée | Fr. 60.-**

18h00 : Assemblée générale et apéro

19h00 : Repas

20h00 : Exposé d'Anita Ferrara

21h00 : Dessert

**Inscription auprès de Nathalie Caccivio :**  
**077 451 35 26 | [nathalie.caccivio@caccivio.ch](mailto:nathalie.caccivio@caccivio.ch)**



Le 1er orphelinat de Maison de Vie à Luvungi abrite des enfants qui suivent l'école maternelle et primaire. Le personnel local est responsable du bien-être des orphelins et gère de nombreuses activités, telles que l'éducation, l'entretien d'un grand jardin potager, la vente de produits maison. Un refuge autonome vivant en autarcie ! Un contact permanent permet à Anita de contrôler et d'aider son personnel. Soucieuse de donner une perspective d'avenir aux enfants, Anita a construit un 2e orphelinat près de Kinshasa qui possède des écoles supérieures et des places d'apprentissage. Les enfants en fin de scolarité primaire peuvent ainsi y continuer leur formation. Et les résultats sont très encourageants et montrent que les cours dispensés par Maison de Vie sont efficaces : plusieurs jeunes suivent aisément le niveau supérieur avec beaucoup de succès. Certains adolescents qui ont choisi de faire un apprentissage (de cuisinier ou jardinier par ex) pourront ensuite être engagés par Maison de Vie. Une belle motivation pour tous ! Aujourd'hui, l'Association s'occupe de 17 orphelins répartis sur les 2 sites. **Chaque don est le bienvenu !**



## Fête des enfants de l'arrondissement Samedi 8 juin 2024 (toute la journée)

La fête des enfants est un événement qui fait se rencontrer les groupes d'enfants du cycle 1 des paroisses réformées de l'arrondissement. C'est la paroisse de Porrentruy, en Ajoie, qui les accueille.

« Y a d'la joie » chantait le poète. Venez, venez, la fête est belle. Y a d'la joie, partout y a d'la joie.

Cette journée de retrouvailles se déroule chaque année en fin d'année de catéchisme. C'est l'occasion pour les enfants du cycle 1 (3e H – 6e H) de retrouver d'autres enfants de la région. Celles et ceux qui participeraient pour la première fois à une activité de caté sont les bienvenus-e-s !

## Rendez-vous devant la gare de Bienne | 7h30

Nous nous rendons à Porrentruy en train

### Retour | 17h41

Arrivée du train à Bienne

### Pique-nique

Les enfants prennent leur propre pique-nique

**Inscription possible auprès du pasteur Carmelo**

**Catalfamo, jusqu'au 14 mai : 079 728 54 59**

**[carmelo.catalfamo@ref-bielbienne.ch](mailto:carmelo.catalfamo@ref-bielbienne.ch)**



# AGENDA DES CULTES



**9 mai**  
**Pasquart | 10h**  
*Ascension*

**12 mai**  
**St-Etienne | 10h**

**15 mai**  
**Chapelle St-Nicolas | 18h**  
*CEP*



**19 mai**  
**Pasquart | 10h**  
*Pentecôte*

**26 mai**  
**Pasquart | 10h**  
*Culte de confirmations  
et baptêmes*



**2 juin**  
**Pasquart | 10h**  
*Participation du chœur Arpège*

**9 juin**  
**St-Etienne | 10h**

**12 juin**  
**Chapelle St-Nicolas | 18h**  
*CEP*



**16 juin**  
**Pasquart | 10h**  
*Chœur paroissial  
Dimanche des réfugiés*

**23 juin**  
**Pasquart | 10h**  
*4D*

**30 juin**  
**Eglise de Nidau | 10h**



## LES LIEUX DE CULTES

Pasquart  
Faubourg du Lac 99a | Bienne

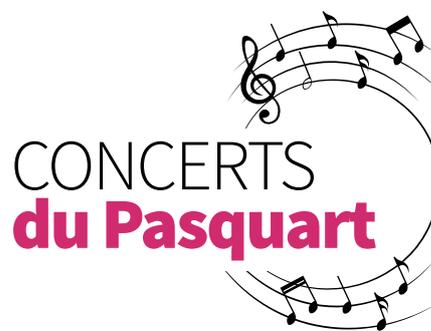
St-Etienne  
Chemin Ischer 11 | Bienne

Chapelle St-Nicolas et église  
Mittelstrasse 1 | Nidau



Connectez avec nous  
sur **Instagram** et  
**Facebook**

Pour notre site  
**ref-bienne.ch** il vous  
suffit de scanner avec  
votre **smartphone**  
notre **code ci-dessous !**



**Dimanche 2 juin | 17h**  
**Concert Orgue à 4 mains**  
**Sara Gerber et Jean-Luc Thellin**

Programme Bach (Chaconne en ré mineur, Suite pour orchestre no 2 et Concerto brandebourgeois no 3).

Duo aux multiples facettes prenant les formations orgue à 4 mains, piano et orgue, 2 orgues ou 2 clavecins.

**Dimanche 30 juin | 17h**  
**Récital de piano**  
**Benjamin Grosvenor**

J. Brahms : 3 intermezzi op. 117  
F. Liszt: Sonate en si mineur  
F. Chopin: Sonate en si mineur, op. 58

Concert en collaboration avec la  
Société Philharmonique de Bienne.

## La visite au cœur de nos engagements



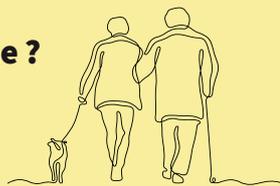
Une des missions centrales d'une paroisse est d'être créatrice de liens. Liens entre les paroissiennes et paroissiens, entre l'église et la société ou encore entre « le ciel et la terre ».

Le ministère bénévole des visites est donc au cœur de la mission de notre paroisse et nous sommes heureux de pouvoir compter sur plusieurs personnes qui donnent de leur temps pour rendre visite à des aîné.e.s ou pour accompagner les célébrations dans les EMS.

Peut-être avez-vous un peu de temps à donner et devenir davantage créateur ou créatrice de liens ?  
**Une journée de formation des visiteurs-euses aura lieu le 30 mai 2024 de 11h à 17h à Moutier (Foyer), avec pour thème « Visiteuse, visiteur, un engagement au cœur de la vie communautaire ! »**

Inscriptions auprès de Janique Perrin au  
031 340 25 04 | [janique.perrin@refbejuso.ch](mailto:janique.perrin@refbejuso.ch)  
Questions ? Ellen Pagnamenta 078 657 02 31  
[ellen.pagnamenta@ref-bielbienne.ch](mailto:ellen.pagnamenta@ref-bielbienne.ch)

**Du temps libre en semaine ?  
Ceci est pour vous !**



## PROMENADES SPIRITUELLES

**Lundis 13 mai | 10 juin**

**Rendez-vous | 14h15**

**Arrêt « Bibliothèque » des bus 3 et 4**

Vous ralliez le point de rendez-vous en courant, roulant ou marchant, puis adaptez votre rythme à celui du groupe, tel est le principe de nos « Promenades spirituelles ». L'essentiel est de ne pas se promener seul.e en ville de Bienne et de partager ensemble quelques réflexions sur divers thèmes. Ouvert à toutes et tous sans inscription.

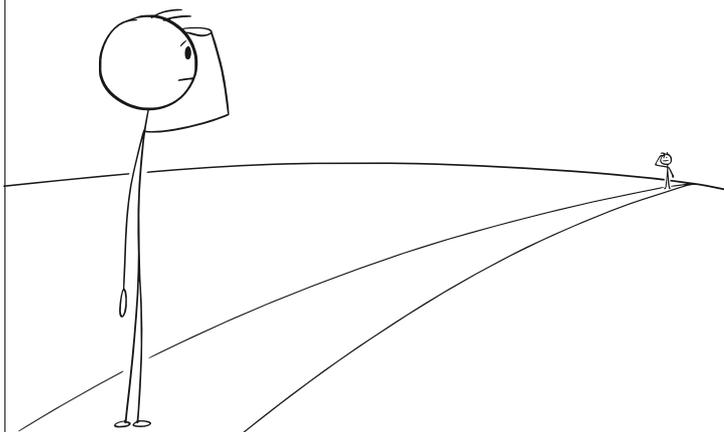


La maison de la Source vue depuis le clocher du Pasquart ! | photo M.W.



## LaTiTuDe

**Un étranger, c'est un ami que l'on  
n'a pas encore connu. Proverbe tibétain**



## APRÈS-MIDI RENCONTRE

Retrouver des amis, tisser des liens, faire de nouvelles connaissances, tel est l'objectif des deux rencontres ci-dessous auxquelles **vous pouvez vous inscrire jusqu'au vendredi précédant l'événement au 032 325 78 10 | marianne.wuehl@ref-bielbienne.ch** il ne sera pas envoyé d'invitation personnelle pour ces deux rencontres :

**Mardi 28 mai | 12h | Maison de La Source** (rue de la Source 15, à côté du funi d'Evilard, bus 5,6,8, élévateur à disposition), l'occasion de partager par tous les temps un repas, boissons et dessert compris, au prix de Fr. 10.-.

**Mardi 18 juin | Course surprise !  
Départ à 13h | « Terminal des cars »  
derrière la gare de Bienne | Retour vers 18h**  
Un après-midi sous forme de visite libre accessible à chacun.e, avec une collation, pour un maximum de 40 places disponibles au prix de Fr. 25.-. Bienvenue à vous !



CH-2503 Biel/Bienne

**JAB**

## Le prix et les fruits de l'intégration

**Fatima Simon**

Je suis née au Brésil en 1954 et j'ai vécu à Rio de Janeiro. J'ai travaillé en tant qu'avocate pendant huit ans. Mon mari étant de nationalité suisse, nous avons décidé de déménager à Bienne en 1983. Je ne parlais pas bien le français et j'ai dû m'adapter à la froideur du climat et des personnes. Je me suis initiée à la cuisine d'ici, aux nettoyages de printemps et ... aux confitures maison.

Comme je ne voulais pas être simplement considérée comme mère au foyer, j'ai repris des études en sciences économiques, politiques et sociales à l'Université de Neuchâtel. En tant que femme et immigrée, j'ai toujours dû me battre pour obtenir mon propre espace et un emploi. Depuis sa fondation en 1998, je me suis engagée en tant que bénévole dans l'association interculturelle Multimondo et en 2006, j'ai été nommée présidente d'honneur.

En 2004, j'ai été élue au Conseil de ville sur la liste des Verts. Au cours de mon mandat, j'ai déposé plusieurs interpellations, postulats et motions liés à des questions sociales. En tant que retraitée, je suis notamment investie dans le projet « parcours culturel », dont je suis vice-présidente. L'association vise à faire connaître le monde de la culture aux migrants. Durant la période du COVID, nous avons organisé plusieurs concerts et conférences. Actuellement, je donne des cours de langue, principalement à des enfants.

Du Brésil, il me manque le soleil et la joie de vivre, mais je n'ai pas l'intention de m'y installer. Je n'ai pas envie de recommencer le processus d'intégration dans mon propre pays. Et puis, mes enfants vivent ici. Nous devons veiller à assimiler la culture des lieux où nous nous trouvons, sans perdre les richesses de notre culture.

**Editeur**  
Paroisse réformée française de Bienne  
Crêdes-Fléurs 24, 2503 Biel/Bienne



paroissereformeebienne

**IMPRESSUM**  
N°153  
Parution 6x par an

Bulletin adressé aux  
membres de la  
Paroisse française

**Rédactrice responsable**  
Khadija Froidevaux  
khadija.froidevaux@ref-bielbienne.ch  
**Secrétariat**  
032 325 78 10

**Equipe de rédaction**  
Carmelo Catalfamo  
Khadija Froidevaux  
Marianne Wühl  
Aurore Boillat

**Photographies**  
Archives Bienn'Attitudes  
**Relecture**  
Geneviève Widmer

**Graphisme**  
Iara Vega Linhares  
**Impression**  
Centre d'impression  
Bienne